

CABECERA

YACIMIENTO: Cuarto de las Hoyas. Dehesa de El Cañal (Pelayos, Salamanca)

MUNICIPIO: Pelayos

PROVINCIA: Salamanca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2888; HEp 10, 475; HEp 3, 301; DEVPIZ 19; PIZ 19

N. INV: Colección privada (Salamanca, Salamanca)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Pizarra

TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAJA

TIPO DE EPÍGRAFE: COMERCIAL

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 11,5 x 6,8 x 1,2

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 10 x 5,5

NÚMERO DE LÍNEAS: 12

H. MAX. LETRA: 1

H. MIN. LETRA: 0,3

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

----- / [- - -] videri ego [- - - / - - -] quot solidus to[t - - - / - - -] ipsa exs integro[- - -] / nihilque penit[us de hoc pretio apud vos] / remansisse p[olliceor - - -] / di[.?]ione in vestro [iure traditam] / abeatis teneatis [possideatis vel quidquid?] / facere volueritis [- - - ? maneat] / potestas quot eti[am iuratione confirmo per] / devina homnia [et regnum] / gl(oriosissimi) dom(in)i n(os)tri Sise[buti, -nandi regis] / [signum] m[a]n[u mea - - -]

Lectura dada por HEp 10, 475

----- / [- - -] videri ego [- - -] / [- - -] quot solidus to[t? - - -] / [- - -] ipsa exs integro [- - -] / nihilque penit[us - - - apud] / te remansisse p [olliceor - - -] / di[...?] ione in vestro iure [traditum?] / abeatis

teneati[s vel quidquid?] / faceres voveritis [- - - ? maneat] / potestas quot e[tiam? - - - per] / devina
 homnia et regnum / gl(oriosissimi) dom(in)i n(os)tri Si[- -] / (signum) m[anu mea]

Lectura dada por HEp 3, 301

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 10, 475

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Pizarra de tono grisáceo, con la superficie rayada y desconchada, y corte original en la zona superior del margen izquierdo.

Documento de venta. Lo conservado presenta diversas expresiones que reflejan una estructura muy similar a los documentos de venta Las lín. 1-7 muestran elementos característicos de la dispositio. En la lín. 9 se inicia la corroboratio, incluyendo la datación con la mención del rey, bien Sisebuto o Sisenando, y en la lín. 12 la subscriptio, con la presencia de una crux, sin que pueda determinarse si es un signo del otorgante o de algún testigo (HEp 10, 475).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Se fecha en el siglo VII, en los años 612-621 ó 631-636, correspondientes a los reinados de Sisebuto o Sisenando, respectivamente (HEp 10, 475).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Fue descubierta por D. José García Martín en el yacimiento del Cuarto de las Hoyas de la Dehesa del Cañal, en Pelayos (HEp 10, 475).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se conserva en la Colección José García Martín de Salamanca (HEp 10, 475).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2888 HEp 10, 475 HEp 3, 301 DEVPIZ 19 PIZ 19 Velázquez Soriano, Isabel (1989) Las Pizarras visigodas: edición crítica y estudio, Murcia, Universidad de Murcia, p. 177, nº 19. Velázquez Soriano, Isabel (2000) Documentos de época visigoda escritos en pizarra (siglos VI-VIII), Bélgica, Turnhout, p. 27, nº 19.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES